

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

257547. Hinterlegungsdatum: 22. März 1972, 12 Uhr.
Sutter AG, Rosentalstrasse 28, Basel 21. — Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse der Konditorei- und Konfiserie-Branche. (Int. Kl. 30)



CONFISERIE SUTTER
BASEL

257548. Hinterlegungsdatum: 24. März 1972, 11 Uhr.
Schild-Tuch AG, Weggimattstrasse 12, Luzern. — Fabrikation und Handel.

Stoffe und Textilien aller Art; Ober- und Unterbekleidung für Herren, Damen und Kinder, einschliesslich Chemiserie, Krawatten, Halstücher, Miederwaren, Strümpfe, Socken, Hüte, Schirme, Handtaschen; Bekleidungsstücke aus Leder, Kunstleder und Pelz. (Int. Kl. 18, 22 bis 27)



257549. Hinterlegungsdatum: 5. März 1971, 20 Uhr.
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Rechenmaschinen, Computer, elektrische und elektronische Registrierkassen, elektrische und elektronische Apparate zur Ueberprüfung des Geldes in Form von Münzen und Noten sowie von Falschgeld, Geldwechselautomaten. (Int. Kl. 9)

MARS

257550. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1971, 18 Uhr.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Parfümerien, kosmetische Präparate, Toilettenpräparate, Seifen und Shampoos, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

THE DRY LOOK

257551. Hinterlegungsdatum: 20. März 1972, 20 Uhr.
Hollister Incorporated, 211 East Chicago Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Urinprobenkollektor. (Int. Kl. 10)

UBAG

257552. Hinterlegungsdatum: 10. August 1971, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich kalorienarme Süsstoffe. (Int. Kl. 1, 29, 30)

MELOQUEN

257553. Hinterlegungsdatum: 10. August 1971, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne). (Int. Kl. 5, 10)

LEM

257554. Hinterlegungsdatum: 10. August 1971, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich kalorienarme Süsstoffe. (Int. Kl. 1, 29, 30)

LORIMEL

257555. Hinterlegungsdatum: 10. August 1971, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich kalorienarme Süsstoffe. (Int. Kl. 1, 29, 30)

ENTICE

257556. Hinterlegungsdatum: 10. August 1971, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich kalorienarme Süsstoffe. (Int. Kl. 1, 29, 30)

EQUATE

257557. Hinterlegungsdatum: 1. September 1971, 17 Uhr.
Finanzierungs- und Patentverwertungsgesellschaft Sonora GmbH, Gartenstrasse 2, Zug. — Fabrikation und Handel.

Laden-, Schaufenster- und Betriebseinrichtungen, insbesondere für Apotheken, Drogerien, Textilverkaufsgeschäfte, Kolonialwarenhandlungen, Molkereien, Rauchwarengeschäfte, Bäckereien und Konditoreien, Schuhverkaufsstellen, Selbstbedienungsläden aller Branchen, Haushaltsartikel-Läden und Coiffeurgeschäfte, nämlich Gestelle, Tablare, Regale, Fachböden, Schubladenelemente, Ständer, Konfektionshänger, Punktstände, Schautische, Kassensische, Fenster, Türen, Trennwände, Beschläge, Glasvitrinen, Korpusse und Böcke; Ausstellfiguren und -vorrichtungen; Möbel für Verkaufsläden und andere gewerbliche Betriebe; Dekorationspuppen aus Holz, Metall, Glas, Plastik oder anderen Kunststoffen für Schaufenster und für die Ausstellung von Waren; Wohnungseinrichtungen, nämlich Sektionswände, Garderobenschränke, Badewannen, Duschkabine und Heimmöbel; Kücheneinrichtungen, bestehend aus Schränken und anderen Küchenmöbeln sowie Küchenkombinationen mit Spülkrögen, mit oder ohne Einbau von Warmwasserbereitern, Herden, Backöfen, Geschirrwashmaschinen, Küchenventilatoren, Abzugshauben und Beleuchtungskörpern. (Int. Kl. 6, 7, 11, 19, 20, 27)

NOREMA

257558. Date de dépôt: 4 avril 1972, 20 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempe et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières lannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. (Cl. int. 1; 5)

AURIA

257559. Hinterlegungsdatum: 9. November 1971, 20 Uhr.
Gonzalez, Byass & Co. Limited, Pinners Hall, Austin Friars, London E. C. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

CONCHA

257560. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 20 Uhr.
Aktiebolaget Tikamin, Hälsleholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel, Härtmittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 1, 2)

DINI

257561. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1971, 18 Uhr.
Takeda Chemical Industries, Ltd., 27, Doshomachi 2-chome, Higashiku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Heilmittel zur Behandlung von Augenkrankheiten. (Int. Kl. 5)

CLARVISAN

257562. Date de dépôt: 7 janvier 1972, 17 h.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, Genève. — Fabrication et commerce.

Emballages et récipients en cellulose comestible pour produits alimentaires. (Cl. int. 16, 18)

TENDRJAX

257563. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1972, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Motorisch angetriebene Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

GOSS

257564. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1972, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

HEADLINER

257565. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1972, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

HEADLINER MARK

257566. Hinterlegungsdatum: 10. April 1972, 20 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinfelz (Solothurn). — Handel.

Tabak, Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien englischer Herkunft. (Int. Kl. 34)

CHARATAN
GLOUCESTER HOUSE

257567. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 16 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinfelz (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Tabak, Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

MAN OF THE YEAR

257568. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 21 Uhr. Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144139. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1972 an.

Pharmazeutische und medizinische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 5)

HEPATEX

257569. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 21 Uhr. Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144139. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1972 an.

Vitaminhaltige pharmazeutische und medizinische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 5)

HEPOVITE

257570. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 21 Uhr. Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 144155. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1972 an.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

DINEVAN

257571. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 21 Uhr. Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144710. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1972 an.

Chemischer Stoff für medizinische und pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 5)

HEPRONA

257572. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 21 Uhr. Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144711. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1972 an.

Leberextrakt für medizinische und pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 5)

HEPAMINO

257573. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 21 Uhr. Evans Medical Limited, Speke, Liverpool (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144712. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1972 an.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

RONDASE

257574. Date de dépôt: 31 janvier 1972, 17 h. Escher S.A., 39, rue Peillonex, Chêne-Bourg (Genève). – Commerce.

Whisky. (Cl. int. 33)

DERBY HORSE

257575. Hinterlegungsdatum: 7. April 1972, 7 Uhr. Mecca Limited, 76, Southwark Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, nichtmedizinische Toilettenpräparate, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Zahnputzmittel sowie Haarpflegepräparate; Bekleidungsstücke, einschliesslich Schuhwaren und Kopfbedeckungen; alle vorerwähnten Waren für Damen und Mädchen. (Int. Kl. 3, 25)

MISS WORLD

257576. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1972, 17 Uhr. Rondo AG, Eichenstrasse 33a, Basel. – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 141223 von Ronagra Etablissement, Vaduz (Lichtenstein). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1972 an.

Verpackungsmaterialien aus Karton. (Int. Kl. 16)

RONDOLATION

257577. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1972, 11 Uhr. Alpag, Agrar- und Industrie-Produkte AG, Sempacherstrasse 12, Zürich 7. – Handel.

Aus Plastikfolien hergestellte Schläuche und Beutel sowie Plastikfolien für Aufbewahrungs- und Verpackungszwecke. (Int. Kl. 16, 17)

ROTIFIX

257578. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 18 Uhr. Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel. – Fabrikation und Handel.

Spiritiosen. (Int. Kl. 33)

RÉGNAC

257579. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 19 Uhr. Wrigley Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. – Fabrikation und Handel.

Kaugummi, Zucker, Zuckerwaren, Honig und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

WRIGLEY'S

257580. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 19 Uhr. Wrigley Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. – Fabrikation und Handel.

Kaugummi, Zucker, Zuckerwaren, Honig und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

ORBIT

257581. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 19 Uhr. Wrigley Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. – Fabrikation und Handel.

Minze enthaltende Erzeugnisse, nämlich Kaugummi, Zuckerwaren und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

ARROWMINT

257582. Date de dépôt: 4 février 1972, 18 h. Matec-Holding S.A., Tollwiesstrasse 36, Küssnacht (Zürich). – Fabrication et commerce.

Système d'insonorisation comprenant des matériaux d'isolation phonique et d'absorption ainsi que des écrans, des capotages et des silencieux. (Cl. int. 17)

IDIKELL

257583. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1972, 19 Uhr. Colt Industries Operating Corp., 430 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 141804 von Pratt & Whitney Company, Incorporated, West Hartford (Connecticut, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1972 an.

Mit Spürrichtung gesteuerte Formen-Kopiermaschinen. (Int. Kl. 9)

KELLER

257584. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 17 Uhr. Scubapro EU, Mattengasse 19, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Tief-Tauchgeräte. (Int. Kl. 9)

SCUBATECHNIK

257585. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1972, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Instrumente und Geräte; Zahnbürsten. (Int. Kl. 10, 21)

EXECUTIVE

257586. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1972, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Spraydosen für Aerosole. (Int. Kl. 21)

NEBULAIR

257587. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1972, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Instrumente und Geräte; Zahnbürsten. (Int. Kl. 10, 21)

STYLODENT

257588. Data del deposito: 4 aprile 1972, ore 20. Carlo Gazzola, Spermstrasse 46, Basilea. – Fabricazione e commercio.

Vini, liquori, bevande spiritose, aperitivi, acque minerali e gasate, distillati, bevande analcoliche, alimentari. (Cl. int. 32, 33)

TROISPONTS

257589. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 11 Uhr. L. Mounir & Co., Weine, Salgesch (Wallis). – Handel.

Weine (Pinot noir). (Int. Kl. 33)

PERLE DE RHODAN

257590. Hinterlegungsdatum: 1. März 1972, 20 Uhr. Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Gestrickte und gewirkte Herren- und Knabenober- und -unterbekleidung. (Int. Kl. 25)

TRI-CO-MEN

257591. Hinterlegungsdatum: 9. März 1972, 20 Uhr. Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 140453. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1971 an.

Chemisch-technische Produkte, kosmetische und pharmazeutische Produkte aller Art; Farben und Kerzen. (Int. Kl. 1 bis 5)

BINGO

257592. Hinterlegungsdatum: 8. März 1972, 20 Uhr. The United Malting Company (WEM) Limited, Granary House, Park Street, Burton-on-Trent (Staffordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren sowie die zur Herstellung erforderlichen Zutaten. (Int. Kl. 30)

GRANARY

257593. Hinterlegungsdatum: 8. März 1972, 7 Uhr. VIVIL A. Müller & Co., Moltkestrasse 55, Offenburg (Baden, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Kakao, Kakaoerzeugnisse, nämlich Haferkakao und Malzkakao, Kakaoextrakte für Nahrungs- und Genusszwecke, Schokolade, Zuckerwaren, Marzipan, Marzipanersatz, Füllmassen für Back- und Konditoreiwaren, Schokolade und Zuckerwaren als Christbaumschmuck, Pralinen (auch mit flüssiger Füllung), Bonbons, Puddingpulver, komprimierte Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

KULLERMANN

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH — UNION DE BANQUES SUISSES, ZÜRICH

Aktiven — Actif

Bilanz vom 31. März 1972 — Bilan au 31 mars 1972

Passiven — Passif

	in 1000 Fr. Milliers de Fr.		in 1000 Fr. Milliers de Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — Caisse, cpte de virements et chèques postaux	2 574 593	Bankenkreditoren auf Sicht — Engagements en banque à vue	3 886 489
Coupons	90 459	Bankenkreditoren auf Zeit — Engagements en banque à terme	8 271 894
Bankendebitoren auf Sicht — Avoirs en banque à vue	2 345 842	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht — Comptes de chèques et créanciers à vue	7 538 111
Bankendebitoren auf Zeit — Avoirs en banque à terme	14 351 646	Kreditoren auf Zeit — Créanciers à terme	4 437 866
Wechsel — Effets de change	1 653 931	– davon mehr als 1 Jahr fest — dont à plus d'une année ferme	141 421
Reports	528	Spareinlagen — Dépôts d'épargne	3 189 565
Ausleihungen — Prêts:		Depositenhefte und -konten — Carnets et comptes de dépôts	1 682 433
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung — Comptes courants débiteurs en blanc	1 455 294	Kassenobligationen — Obligations de caisse	3 361 230
Kontokorrentdebitoren mit Deckung — Comptes courants débiteurs garantis	4 031 062	Obligationen-Anleihen — Emprunts par obligations	275 000
– davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	1 850 267	Wandelanleihe — Emprunt convertible	38 348
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung — Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 150 429	Pfandbriefdarlehen — Emprunts par lettres de gage	54 450
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung — Avances et prêts à terme fixe garantis	2 339 643	Checks und kurzfristige Dispositionen — Chèques et dispositions à court terme	20 656
– davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	578 771	Tratten und Akzente — Traités et acceptations	6 235
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften —		Treuhandkonten — Comptes fiduciaires	3 299 199
Avances et prêts à des corporations de droit public	240 007	Sonstige Passiven — Autres postes du passif	635 059
Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires	3 110 552	Aktienkapital — Capital-actions	450 000
Wertschriften und dauernde Beteiligungen — Titres et participations permanentes	1 552 258	Allgemeiner Reservefonds — Fonds de réserve général	556 000
Bankgebäude — Immeubles à l'usage de la banque	25 000	Spezieller Reservefonds — Fonds de réserve spécial	800 064
Anderer Liegenschaften — Autres immeubles	82 000	Gewinnvortrag — Bénéfice reporté	10 220
Treuhandkonten — Comptes fiduciaires	3 299 199		
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	210 376		
	38 512 819		38 512 819
Kautionen — Cautionnements	1 142 813	Kautionen — Cautionnements	1 142 813

Mitteilungen · Communications · Comunicazioni

Betriebsberichte der PTT-Betriebe im ersten Quartal 1972

Der Betriebsbericht der PTT im ersten Vierteljahr 1972 von 810,0 Mio Franken übertrifft das Vorjahresergebnis um 83,8 Mio. Vom Mehrertrag erbrachten allein die Fernmeldedienste, wesentlich bedingt durch die Anfang 1972 in Kraft getretenen Tarifmassnahmen, 63,7 Mio Franken. Die übrigen Erträge erreichten 20,0 Mio Franken, während die Verkehrseinnahmen der Postdienste stagnierten. Demgegenüber hat der Betriebsaufwand weniger stark zugenommen als der Betriebsbericht und erreichte 799,5 Mio Franken (Vorjahr 750,0 Mio). Damit schliesst das erste Vierteljahr 1972 mit einem Betriebsgewinn von 10,5 Mio Franken ab, gegenüber einem Betriebsverlust von 23,8 Mio im Vorjahr. Aus dem Ergebnis des ersten Quartals lassen sich allerdings noch keine Schlüsse auf das mutmassliche Jahresergebnis ziehen, da u. a. die allfällige Auszahlung eines 13. Monatslohnes sowie einer Nachsteuerungszulage an das Personal erst gegen Jahresende erfolgen und somit die Rechnung dieses Jahres stark belasten wird.

Résultats d'exploitation des PTT pour le premier trimestre de 1972

Les produits d'exploitation des PTT de 810 millions de francs pour le 1^{er} trimestre de cette année sont de 83,8 millions supérieurs à ceux de la période correspondante de 1971. Les services des télécommunications, essentiellement par suite du relèvement tarifaire intervenu au début de 1972, ont contribué à cette augmentation à raison de 63,7 millions de francs. 20 millions proviennent des autres produits, tandis que les recettes afférentes aux services postaux sont demeurées stationnaires. Quant aux charges d'exploitation, elles ont augmenté moins fortement que les produits d'exploitation et se sont établies à 799,5 millions de francs (année précédente 750 millions).

Ainsi, le 1^{er} trimestre de 1972 boucle avec un bénéfice d'exploitation de 10,5 millions de francs, alors que l'on avait enregistré un déficit de 23,8 millions au cours de la même période de l'année précédente. Ces chiffres ne permettent toutefois pas encore de tirer des conclusions quant au résultat pour toute l'année, étant donné que le versement éventuel d'un 13^e mois de salaire et d'une allocation de renchérissement supplémentaire n'interviendra que vers la fin de l'année et grèvera par conséquent fortement le compte de 1972.

France

Valeur en douane

D'après les prescriptions françaises les importations valant moins de 1000.- Fr. français étaient dispensées de la présentation de la déclaration des éléments relatifs à la valeur en douane¹⁾.

De la décision administrative (no 72-198 E/3) du 22 avril 1972, insérée dans les «Documents douaniers» no 1385 du 16 mai dernier il appert que le niveau de cette dispense a été relevé en France à 2500.- Fr. français en application d'un règlement de la commission de la CEE. 131.7.6.72

¹⁾ Voir FOSC nos 147 et 188 des 27 juin et 14 août 1969.

Ceylan

Prescriptions d'importation concernant les envois de livres, journaux, magazines, etc.

(PTT) Aus expéditions groupées de livres, journaux, magazines, etc. pour Ceylan doit être joint un exemplaire signé de la facture y relative donnant tous les détails concernant le contenu, notamment la quantité et la valeur de la marchandise, les primes d'assurance et les frais de transport. Simultanément, un exemplaire supplémentaire signé de la facture doit être envoyé au destinataire.

Ceylon

Prescrizioni d'importazione concernenti gli invii di libri, giornali, riviste, ecc.

(PTT) Alle spedizioni collettive di libri, giornali, riviste, ecc. a destinazione di Ceylon dev'essere allegato un esemplare firmato della relativa fattura, recante tutti i dettagli concernenti il contenuto, in particolare la quantità e il valore della merce, i premi d'assicurazione e le spese di trasporto. Contemporaneamente, un esemplare supplemento della fattura va trasmesso al destinatario. 131. 7. 6. 72

Ceylon

Einfuhrbestimmungen für Bücher-, Zeitungs- und Zeitschriftenensendungen

(PTT) Sammelsendungen nach Ceylon mit Büchern, Zeitungen, Zeitschriften usw. ist ein unterschriebenes Exemplar der betreffenden Rechnung beizufügen, aus der sämtliche Einzelheiten über den Inhalt der Sendung, so insbesondere Warenmenge und Warenwert sowie Versicherungsprämien und Transportspesen ersichtlich sein müssen. Ein zusätzliches unterschriebenes Exemplar der Rechnung ist gleichzeitig dem Empfänger zu übersenden.

Der Warenverkehr in der EFTA

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung (375 Seiten, Format A5, gelocht) inkl. 1. Nachtrag (1. August 1970) kann zum Preis von Fr. 16.- bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Sportbahnen Sonnenseite Wildhaus AG

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. Juni 1972, 15 Uhr, im Hotel Acker, Wildhaus.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes über das Bau- und Betriebsjahr 1970/71.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen gemäss Artikel 9 der Statuten ab 9. Juni 1972 am Sitz der Gesellschaft (Büro Bergstation Gamplü), bei der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wildhaus und im Hotel Hirschen Wildhaus zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre erhalten das Stimm-Material gegen Vorweisung der Aktien oder gegen Abgabe einer Bestätigung der Depotbank über ihren Aktienbesitz.

Wildhaus, den 7. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

O. Friedli & Co AG, Ursenbach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. Juni 1972, 17 Uhr, im Restaurant Aarhof in Olten.

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
4. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1971.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1971.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, der Jahresbericht sowie die Anträge der Verwaltung liegen, vom 15. Juni 1972 hinweg, im Büro der Gesellschaft sowie beim Präsidenten des VR, Herrn Rudolf Amstutz jun., Advokaturbüro, Bollwerk 17, 3011 Bern, zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung verabfolgt.

Ursenbach, den 1. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Sensetalbahn (STB)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 23. Juni 1972, 15.00 Uhr, «Bären» Laupen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. Juli 1971.
2. Behandlung und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1971.
3. Revisionsbericht und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Vereinbarungen gemäss Artikel 56 EG. Orientierung über den Stand der Verwendung der Mittel aus den Vereinbarungen I und II, Beschlussfassung über die pendente Vereinbarung III.
5. Orientierung über die Bauvorhaben und allgemeine Berichterstattung über den Stand der Unternehmung.
6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen ab dem 13. Juni 1972 am Sitz der Gesellschaft in Laupen zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am 23. Juni 1972 zur freien Fahrt in den Zügen der Sensetalbahn berechtigen, können bezogen werden:

- a) bei der Kantonalbank in Bern (Wertschriftenverwaltung) bis am 22. Juni 1972, 12 Uhr;
- b) bei der Direktion STB in Laupen bis am 23. Juni 1972, 10 Uhr.

Laupen, den 7. Juni 1972

Der Ausschuss des Verwaltungsrates

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft.
Inserieren Sie!

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Einladung zur 77. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 21. Juni 1972, 11 Uhr, im Theatersaal des Stadttheaters in Olten.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung 1971/72.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1972/73.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft vom 12. Juni 1972 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz, bis Freitag, den 16. Juni 1972, bezogen werden bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei allen Niederlassungen der vorgenannten Banken; ferner bei der Bank Leu AG in Zürich, Sarasin & Cie. in Basel, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten sowie am Sitze der Gesellschaft in Olten.

Olten, den 10. Mai 1972

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Th. Boveri

ABZ Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Mittwoch, den 7. Juni 1972, 20 Uhr, im Volkshaus, Zürich 4 (Theatersaal)

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Protokollprüfer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlungen vom 7. Dezember 1971 und 3. Februar 1972.
3. Jahresbericht 1971.
4. Jahresrechnung 1971, Revisionsbericht, Genehmigung der Anträge des Vorstandes.
5. Wahlen
 - a) des Vorstandes und des Präsidenten
 - b) der Kontrollstelle
 - c) der Beschwerdekommision
 - d) der Frauenkommission.
6. Vollmachterteilung an den Vorstand gemäss Artikel 30, Absatz d, der Statuten.
7. Orientierung über die Bauvorhaben.
8. Fortführung der Beteiligung an der Solidaritätsaktion des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen.
9. Allfälliges.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich
Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen. (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte.)

Kammgarnspinnerei Bürglen

Einladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

auf Samstag, den 24. Juni 1972, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Krone, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 1. Mai 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1971, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen: - statutarische in den Verwaltungsrat,
- Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 1. Mai 1971, die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1971 und die Bilanz per 31. Dezember 1971, sowie der Revisionsbericht samt den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 30. Mai 1972 an zur Einsicht in unserem Büro in Bürglen aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens 21. Juni 1972 in unserem Büro in Bürglen bezogen werden.

8575 Bürglen, den 23. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

Roco Conserven Rorschach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juni 1972 hat für das Geschäftsjahr 1971 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

	Inhaberaktie	Namenaktie
Brutto-Dividende	Serie A Fr. 55.—	Serie B Fr. 11.—
./ 30% Verrechnungssteuer	Fr. 16.50	Fr. 3.30
Netto-Auszahlung	Fr. 38.50	Fr. 7.70

Die Auszahlung erfolgt ab sofort gegen Vorweisung von Dividendencoupon Nr. 4 bei den nachstehend genannten Zahlstellen:

St. Gallische Kantonalbank, Rorschach
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden
Schweizerischer Bankverein, Rorschach
Schweizerische Bankgesellschaft, Rorschach
Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen
Schweizerische Volksbank, St. Gallen
Handelsbank in Zürich, Zürich
und deren Niederlassungen in der Schweiz sowie bei Roco Conserven Rorschach, Rorschach.

Rorschach, den 7. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Mefina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire du 2 juin 1972 a fixé le dividende et le bonus pour l'exercice 1971 de la manière suivante:

Actions no 1-10 000:	Fr. 250.—, brut ou Fr. 175.—, net
Parts de fondateur nos 1-1200:	Fr. 625.—, brut ou Fr. 437.50, net

Les dividendes sont payables contre remise du coupon d'action no 34 et du coupon de part de fondateur no 31 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle et Genève, et auprès de Messieurs R. Gutzwiller et Cie, Bâle.

Fribourg, le 2 juin 1972

Le conseil d'administration

Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 juin 1972, à 11 h. 00 précises, au siège de la société, 33, avenue de la Gare, à Lausanne (Tour IRL). Prière de s'adresser à l'hôtesse, à l'entrée. L'établissement de la feuille de présence débutera à 10 h. 40.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2. Approbation des comptes.
3. Décharge de la gestion au conseil d'administration.
4. Adoption du projet de répartition et fixation du dividende.
5. Désignation de l'organe de contrôle.
6. Augmentation du capital social de Fr. 5 000 000.— à Fr. 7 500 000.— par l'émission au pair de 25 000 actions au porteur de Fr. 100.— nominal chacune.
7. Constatation de la souscription et de la libération de toutes les actions nouvelles.
8. Constatation des dispositions prises aux fins de réserver aux anciens actionnaires la possibilité de souscrire les actions nouvelles.
9. Modification des statuts par suite de l'augmentation du capital social.
10. Modification des statuts par suite de la modification de la raison sociale.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1971, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, les propositions de modification des statuts, sont à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, Place St-François, à Lausanne, dès le 7 juin 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 16 juin à midi au plus tard, au siège de la banque précitée. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Lausanne, le 18 mai 1972

Le conseil d'administration

SI Pontets-La Praille «C»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 14 juin prochain, à 10 h. 00, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontets-La Praille «D»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 14 juin prochain, à 10 h. 30, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontets-La Praille «A»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 14 juin prochain, à 11 h. 00, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontets-La Praille «B»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 14 juin prochain, à 11 h. 00, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Grand-Lancy «B»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 14 juin prochain, à 11 h. 15, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Grand-Lancy Rege

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 14 juin prochain, à 11 h. 15, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron,

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Banque Exel

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 19 juin 1972, à 10 h. 30, au siège de l'Electricité Neuchâteloise SA, rue Pourtalès 13, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Election de nouveaux administrateurs.
2. Transfert du siège social de Neuchâtel à Zurich.
3. Modification des statuts.
4. Divers.

Le projet des nouveaux statuts avec rédaction des modifications envisagées, sera à disposition des actionnaires au siège et à la succursale de la société, à Genève, 12, rue Bellot.

Le conseil d'administration

Chemin de fer Régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 23 juin 1972, à 16 h. 30, à la salle du conseil d'administration RVT, à Fleurier.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes 1971.
2. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1971.
3. Nominations statutaires.
4. Lecture du procès-verbal de l'assemblée.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 13 juin 1972.

Les actionnaires ont droit au libre parcours sur le réseau RVT durant la journée du 23 juin 1972 sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

Loterie romande

309^e tranche

Liste de tirage du 3 juin 1972

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
22 000	6.—	4	7		
1 100	10.—	38			
220	30.—	044	235		
110	100.—	1157	2181	3767	4770
		5235	5361	6312	8320
10	500.—	822949	841061	853146	883749
		899142	904265	915152	915247
24	1000.—	823466	828890	831653	831789
		848497	862023	864781	867520
		870827	871856	884248	891736
		897660	897920	901756	902293
		904034	905835	914508	923461
2	10 000.—	848985	871414		
1	20 000.—	890674			
1	100 000.—	851396			
2	500.—	851395	851397		

Morat (FR), le 3 juin 1972. Fritz Willenegger, notaire

L'émission de la 309^e tranche comprend 110 000 billets numérotés de 820 000 à 929 999.

Prix du billet Fr. 6.— (le demi-billet Fr. 3.—).

Valeur totale des lots Fr. 330 600.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (le demi-billet plus de Fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

PREScription: 6 décembre 1972

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescriptions
303	4. 12.71	7. 6. 72
304	8. 1. 72	11. 7. 72
305	5. 2. 72	8. 8. 72
306	4. 3. 72	7. 9. 72
307	8. 4. 72	11. 10. 72
308	6. 5. 72	9. 11. 72

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Der fortschrittliche Kaufmann löst seine in- und ausländischen Versicherungsprobleme mit

Lloyd's London

Transport
Maschinen
Excess-Haftpflicht
Montage

Einzel- und
Kollektiv-Unfall
Bauwesen
Flug-Unfall

VERSICHERUNGEN

durch die autorisierten Broker

INTERBROKE SCHMITZ & CO. LTD.

8022 Zürich am Schanzengraben 23
Telefon 01/36 13 25 Telex 52953

Banque du Rhône SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 29 juin 1972, à 11 heures, en l'Etude de Messieurs Brunschvig, Badel et Lindenfeld, 78, rue du Rhône à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 2 juin 1971.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion des rapports et vote de décharge.
5. Elections statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Gisom Holding AG, Glarona

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno di martedì 20 giugno 1972, alle ore 10.30 nello studio dell'Avv. Franco Cattaneo, via Pasquale Lucchini 5, Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1971.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione, approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibera sulla destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I conti dell'esercizio 1971 sono a disposizione degli azionisti presso lo studio dell'Avv. Franco Cattaneo, via Pasquale Lucchini 5, Lugano, a partire dal 10 giugno 1972.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso lo studio dell'Avv. Franco Cattaneo, via Pasquale Lucchini 5, Lugano.

Lugano, il 31 maggio 1972

L'amministratore unico



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Industriewerbung
Klar, informativ, rational
auch für kleine Budgets
Werbe- + Marketingberatung
durch den Industriepraktiker
e. Keller
Postfach 16 - 8803 Röschikon

Personal-Probleme?

Finanzielle Engpässe?

Liquiditäts-Sorgen?

Wir übernehmen... die Finanzierung von Kundenguthaben bis zum vollen Gegenwert

Wir zahlen innert 5 Tagen aus

Wir führen Debitoren-Buchhaltungen

Wir sind preislich erstaunlich günstig

Wir orientieren ... Sie gerne unverbindlich

FACTORING AG LENZBURG in Lenzburg
Tel. 064 / 51 40 21

INKASSO

In der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen
im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten

3400 Burgdorf, Grünstaube 21
Telefon 034/21 81 80

Infolge Umstellungen im Betrieb verkaufen wir per sofort einen absolut neuen und ungebrauchten Lansing Bag-nall

Elektrostapler

Tragkraft 1000 kg, Hubhöhe 3657 mm, Bauhöhe 2413 mm, Vollfreihub 1700 mm, Stützfußbreite 1219 mm.

Bei sofortiger Wegnahme sehr hoher Rabatt, da der Platz dringend benötigt wird.

Anfragen bitte an
Telefon 031/92 00 33 (Geschäftszeit)

Wir suchen eine zuverlässige

Buchhalterin

für unsere Finanzbuchhaltung. Vorarbeiten für Betriebsabrechnung, Lohnbuchhaltung und Sekretariatsarbeiten im Zusammenhang mit Personal und Liegenschaften. Sie benötigen dazu eine gute kaufmännische Ausbildung sowie eine sorgfältige und gründliche Arbeitsweise.

Wir bieten eine interessante, selbständige Tätigkeit in einer aufgeschlossenen, mittelgrossen Firma. Entwicklungsmöglichkeiten. Teilzeitarbeit möglich. Auf Wunsch preisgünstige, komfortable Wohnung oder Zimmer zur Verfügung.

Druckerei Hug + Söhne

Feldstr. 122, Postfach, 8026 Zürich 4
Tel. (01) 39 80 10, Bus 31, Tram 8

Fabrikationsprogramm mit Maschinenfabrik, vollbeschäftigt, Arbeitskräfte (Schweizer) genügend vorhanden,

Zu verkaufen

Maschinenpark nach dem neuesten Stand der Technik. Nur an Selbstinteressenten.

Anfragen unter Chiffre A 70385, Publicitas, 3001 Bern.



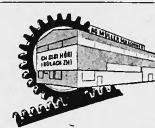
CURATOR AG

Revisions- und Treuhändergesellschaft

Freiurgstrasse 27, 8039 Zürich
Poststrasse 14, 6300 Zug

Mitglied von Intercura, Groupement International Fiduciaire.

Treuhandschaften, Verwaltungen und
allgemeine Wirtschaftsberatung



Vorher in Zürich, jetzt:
CH-8181 Höri-Bülach ZH
AG Mülle Maschinen
gebrauchte
Werkzeugmaschinen
dir. an Autobahnausfahrt
Bülach-West-Deisdorf
Tel. (01) 96 92 92-93
telex: 53791 micro ch.

Gutschein

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING: . . .

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG LEASING,
Ammerswilerstr. 10 5600 Lenzburg